



Sous la Halle à Massueville

Janvier 2018

Résumé du procès-verbal de la séance du conseil

Saviez-vous que, page 5

Communiqués, page 10

Calendriers, page 14 et 15

Nouvelles de vos organismes page 16

Nos places d'affaires, page 24



MUNICIPALITÉ DU VILLAGE DE MASSUEVILLE

Bureau municipal : 450 788-2957

Télécopieur : 450 788-2050

Courriel : massueville@pierredesaurel.com

Site Web : www.massueville.net

Fière d'appartenir à la MRC de Pierre-De Saurel

CONSEIL MUNICIPAL		Téléphone
Denis Marion, maire		450 788-2174
René Lalancette, conseiller no 1		450 788-2921
Nicole Guilbert, conseillère no 2		450 788-3125
Louis Fillion, conseiller no 3		514 208-1737
Ginette Bourgeois, conseillère no 4		450 788-2173
Richard Gauthier, conseiller no 5		450 788-3350
Matthieu Beauchemin, conseiller no 6		450 788-3939

Services	Responsable	Téléphone
Urgence (ambulance, police, incendie...)		911
Directrice générale	France Saint-Pierre	788-2376
Responsable de la voirie	Yan Bussières	788-2957
Inspecteur en bâtiment	Xavier Rajotte	788-2957
Directeur service incendie	Christian Desrosiers	788-2873
Location �cole	Municipalité de Massueville	788-2957
Presbytère de Saint-Aimé	Pierrette Bélisle	788-2238 788-2203
Bibliothèque	Suzanne Lalande	788-3088 788-3120
�cole Christ-Roi	Julie Durand (dir.)	788-2208
Loisirs Saint-Aimé et Massueville,	Alex Cloutier	788-2215
Comité St-Jean-Baptiste	Lucille Bernier	788-2161
FADOQ	Pierrette Champagne	788-2576
Cercle des fermières	Isabelle Vincent	788-2023
Comité du Parc	Denis Benoit	788-2646
� Chalet Aimé Massue	Isabelle Berthiaume	881-1324
Fête des récoltes	Louis Fillion	514 208-1737
Route des épouvantails	Françoise Beaulac	788-3452
OMH de Massueville	Lise Poirier	788-2403
Service de Popote roulante		450 785-2874
Sûreté du Québec	M.R.C. Pierre-De Saurel (urgence)	911
poste.mrc.pierredesaurel@surete.qc.ca	(cellulaire)	*4141
	Informations générales	450 743-7947
	Info-crime	1 800 711-1180
	SPA Drummond	1 855 472-5700
	Centre de prélèvements	438 823-4772 ou 450 855-7264



À leur séance, les membres du Conseil ont résolu

- **D'ADOPTER** les nouveaux tarifs pour la location de la salle de l'école Christ-Roi tels que reproduits ci-dessous :
 - * 50 personnes et moins : 100 \$ incluant le ménage;
 - * 51 personnes et plus : 220 \$ incluant la mise en place, le nettoyage, le ménage des lieux et la location des chaises du comité de la Saint-Jean.
- **D'ACCEPTER** l'offre de services professionnels de madame Catherine Tétreault, ing. pour la surveillance des travaux de réfection de la rue Cartier, qui sont prévus en 2018, au montant de 17 920 \$ plus les taxes applicables, et ce, conditionnellement à ce que le règlement d'emprunt concernant ces travaux soit approuvé par le MAMOT.
- **De S'ENGAGER** à respecter les modalités du guide qui s'appliquent à elle selon le guide relatif aux modalités de versement de la contribution gouvernementale dans le cadre du programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) pour les années 2014-2018.
- **DE FAIRE** une demande d'aide financière à Emplois d'été Canada afin d'engager un étudiant durant la période estivale 2018.
- **D'AUTORISER** la directrice générale et secrétaire-trésorière, de même que la secrétaire adjointe, à payer les factures pour les dépenses incompressibles, durant l'année 2018.
- **DE RENOUVELER** la cotisation annuelle de la Municipalité à l'ADMQ au coût de 798 \$ plus les taxes, incluant la caution.
- **D'ACCORDER** une aide financière de 50 \$ à l'école secondaire Bernard-Gariépy afin de reconnaître la réussite scolaire.
- **D'ACCORDER** une aide financière de 50 \$ à l'Association de hockey mineur des Villages.
- **D'ACCORDER** une aide financière de 50 \$ à l'école secondaire Fernand-Lefebvre afin de rendre le bal des finissants inoubliable!
- **D'ADOPTER** le second projet de règlement numéro 458-17 modifiant le règlement de zonage numéro 293-91 afin de modifier les normes relatives aux accès aux stationnements et d'autoriser les bâtiments accessoires dans les cours latérales.





AVIS DE MOTION

Monsieur le conseiller Matthieu Beauchemin donne avis qu’un projet de règlement révisant le règlement 429-18-03 sur le code d’éthique et de déontologie des élus municipaux sera adopté à une séance ultérieure, et par la même occasion il présente le projet de ce règlement séance tenante.

La prochaine séance du Conseil

La prochaine séance du Conseil municipal de Massueville aura lieu lundi 5 février 2018 au bureau municipal situé au 246, rue Bonsecours à Massueville, à compter de 19h30.



On vous attend en grand nombre!!

Heures d’ouverture du bureau municipal



<u>Lundi</u>	<u>Mardi</u>	<u>Mercredi</u>	<u>Jeudi</u>
9h00à 1200	9h00 à 12h00	9h00 à 12h00	9h00 à 12h00
13h00 à 16h00	13h00 à 16h00	13h00 à 16h00	13h00 à 17h00



Saviez-vous que...

Collectes domestiques (bacs verts) : les collectes se font à toutes les 2 semaines.



Collectes sélectives (bacs bleus) : les collectes se font à toutes les 2 semaines.



Matières résiduelles (bacs bruns) les collectes se font à toutes les semaines jusqu'en décembre.



Déposez simultanément avant 6 h vos bacs verts, bleus et bruns

Collecte sélective (bac bleu)	Collecte matières résiduelles (bac brun)	Collecte domestique (bac vert)
24 janvier 2018	14 février 2018	31 janvier 2018
7 février 2018	14 mars 2018	14 février 2018
21 février 2018	4 avril 2018	28 février 2018
7 mars 2018	11 avril 2018	14 mars 2018
21 mars 2018	18 avril 2018	28 mars 2018

IMPORTANT

Prochaine collecte d'encombrants le 7 février 2018

Pour plus de détails, visitez notre site Web au www.massueville.net

Site Web : www.massueville.net

Comité de développement touristique et culturel (CDTC)
www.village-massueville.com

Stationnement de nuit

Le règlement municipal numéro RM-2017 concernant le stationnement stipule qu'il est interdit de stationner dans les rues de la municipalité du 15 novembre au 15 avril, de 01h00 à 6h00, afin de faciliter le déblaiement des rues.

Toute voiture stationnée dans les rues durant cette période, selon l'article 6 de ce règlement, pourra être remorquée sur l'ordre de l'entrepreneur, aux frais et risques de son propriétaire.





Permis de construction et de rénovation

Pour rencontrer monsieur Xavier Rajotte, inspecteur en bâtiment, vous devez prendre rendez-vous à la mairie au 450 788-2957.

Monsieur Xavier Rajotte est disponible les mercredis de 9h30 à 16h00 jusqu'au 20 mars 2018

La Municipalité de Massueville tient à vous informer que tout travail de rénovation ou de construction nécessite l'obtention d'un permis de réparation (pour les rénovations, toitures, etc.) ou d'un permis de construction (agrandissement, remise, garage, etc.) avant la réalisation des travaux projetés. Veuillez vous présenter au bureau municipal ou téléphoner à la Municipalité pendant les heures d'ouverture pour l'obtention du permis.



Avis aux intéressés



- Vous en avez assez des chiens et chats errants sur votre terrain et de leurs matières fécales?
- Vous en avez assez des aboiements incessants de jour ou de nuit?
- Dès aujourd'hui, vous pouvez porter plainte à SPA Drummond au numéro de téléphone suivant : 1 855 472-5700.
- Pour une urgence les samedis et dimanches, contactez la Sûreté du Québec
- N'hésitez pas à consulter leur site Web au www.spadrummond
- Pour les marmottes, mouffettes et autres communiquez avec **un trappeur urbain** :
Mario Bardier : 450 782-2024
Pierre Cusson : 450 230-1838



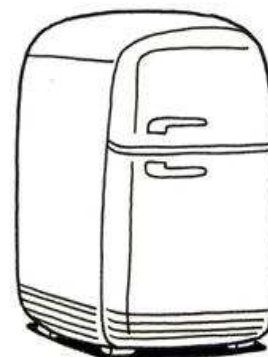
Les citoyens doivent aller porter leur résidus domestiques dangereux directement à : Écocentre

**3125, rue Joseph-Simard Sorel-Tracy
450 743-5224**



Les Entreprises ShaNat ramassent gratuitement les appareils comme : cuisinières, réfrigérateur, congélateur, laveuse, sècheuse, ordinateur, climatiseur, batteries et pièces d'auto etc.

Informations : 450 846-6633



Détecteur de fumée

Avez-vous renouveler vos piles???

Les détecteurs de fumée hors d'usage doivent être jetés dans le bac de recyclage bleu lors des collectes régulières des matières résiduelles.



Préparer un plan d'évacuation, c'est rassurant!

Êtes-vous prêts en cas d'incendie?

La Sécurité publique met à votre disposition un dépliant incluant un plan d'évacuation. Vous pouvez vous le procurer à votre bureau municipal.

ÉTIQUETTES 2018 POUR LES BACS NOIRS EXCÉDENTAIRES



Les étiquettes 2018 pour les bacs à déchets excédentaires sont disponibles auprès de votre municipalité au coût de 60 \$. Celles-ci sont valables pour la période du 1^{er} janvier au 31 décembre 2018. Notez qu'à partir du 1^{er} juillet, le coût sera de 35 \$ par étiquette pour la même période de validité.

Le nombre de bacs bleus et bruns sont, quant à eux, illimités. De plus, les sacs de plastique transparent déposés à côté du bac bleu et contenant des matières recyclables sont acceptés lors de la collecte.

MRC 
DE Pierre-De Saurel

WWW.MRCPIERREDESAUREL.COM

Pour plus d'information :
450 743-2703



Intra-municipalité**

Zone 1
Sorel-Tracy / secteur Tracy
Sorel-Tracy / secteur Sorel
Sainte-Anne-de-Sorel
Saint-Joseph-de-Sorel

Zone 2
Saint-Robert
Sainte-Victoire-de-Sorel

Zone 3
Massueville
Saint-Aimé
Saint-Ours
Saint-Roch-de-Richelieu
Yamaska

Zone 4
Saint-David
Saint-Gérard-Majella

Grille tarifaire 2018

Tarif ordinaire	Tarif réduit	Carte mensuelle ordinaire	Carte mensuelle réduit*
4,00 \$	3,00 \$	72,75 \$	43,75 \$

4,50 \$	3,00 \$	83,00 \$	49,00 \$
---------	---------	----------	----------

5,00 \$	3,50 \$	94,00 \$	57,00 \$
---------	---------	----------	----------

6,00 \$	4,00 \$	118,00 \$	74,50 \$
---------	---------	-----------	----------

7,00 \$	4,50 \$	141,00 \$	85,00 \$
---------	---------	-----------	----------

*Tarif réduit : 65 ans et plus, ou étudiants temps plein (avec preuve de l'établissement scolaire)

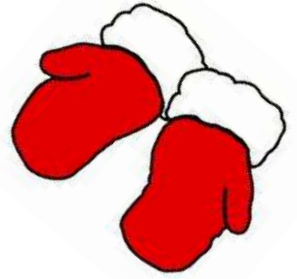
**Massueville et Saint-Aimé seront considérés comme étant un déplacement intra-municipal

Coûts des livrets	
Livret de 20 billets de 0,50 \$	8,50 \$
Livret de 20 billets de 2,00 \$	34,00 \$
Livret de 10 billets de 5,00 \$	42,50 \$
Livret de 20 billets de 3,00 \$	54,00 \$

COMMUNIQUÉ



GUIGNOLÉE 2017 SAINT-AIMÉ / MASSUEVILLE



Nous vous remercions pour votre générosité lors de l'activité de la guignolée, qui s'est déroulée le 3 décembre dernier. Sept familles de nos deux municipalités ont pensé à vous durant le temps des Fêtes. C'est le plus beau cadeau que nous puissions offrir aux personnes qui traversent une période difficile en ces moments de réjouissances.

Nous tenons à remercier les bénévoles qui ont contribué à cette réussite :

Les guignoleux : Xavier Berger, Isabelle Vincent, Suzanne Pelletier, Roger Olivier, Josée Lalande, Patrick Godin, Nathalie Desrosiers, Nicole Guilbert, Ginette Bourgeois, Suzanne et Yves Boulanger, Chantal Chagnon, Jacques Racine, Étienne Racine, Patrick Boisselle, Sylvain Boisselle et Jacques Desrosiers.

Réception des denrées et montage des paniers : Françoise Beaulac, Jeannette Bonin, Suzanne Boulanger, Manon Desrosiers, Claude Blain, Sylvie Rodier, Jacques Desrosiers

Ne manquez pas notre prochain rendez-vous, le 2 décembre 2018. Merci

Sylvie Rodier et Jacques Desrosiers
Responsables de la Guignolée

P.S. Les denrées et l'argent recueillis ont été distribués seulement aux familles de Massueville et de Saint-Aimé.





FABRIQUE DE LA PAROISSE SAINT-AIMÉ

846, rue de l'Église

Massueville, Q C J0G 1K0

Tél. : 450 788-2203 télécopieur: 450 788-3090

Courriel : fabstaime@outlook.com

Horaire des messes de janvier et février 2018

7 janvier 2018 à 10h30

21 janvier à 10h30

4 février à 10h30-Onction des malades

14 février à 8h30, mercredi des cendres à Ste-Victoire

Messe tous les mardis à la sacristie à 8h30

Horaire d'ouverture de la Fabrique;

Les mardis de 8h30 à 12h00 et 13h00 à 16h00

Chorale

Le conseil de la Fabrique remercie infiniment la chorale pour leur participation durant l'année 2017. Madame Suzanne Desrosiers, directrice de la chorale ainsi que notre organiste, madame Thérèse Chouinard.

Location

Nous pouvons vous offrir en location le local de la sacristie, espace de 30' X 32'.
Pour informations téléphone : 450 788-2203

Revenu trimestre 2017 : octobre, novembre et décembre

Quête ordinaire ;	2694.75\$
Dîme :	590.00\$
Dons :	310.00\$
Vente articles	500.10\$ (lampions, prions, certificats)

La Fabrique de la Paroisse Saint-Aimé **remercie les artisans de la messe de minuit**

Les Célébrants : L'Abbé Jean Corbeil et l'Abbé Claude Giguère

Organiste : Thérèse Chouinard **Directrice Chorale Jeunesse :** Liette Parent

Chorale Jeunesse : Arianne Bourassa, Charles Mercier, Dakota Péloquin, Daphnée Robitaille, Harley Péloquin, Loic Illi, Juliette Fontaine, Erika Latour Martineau et William Péloquin.



Chanteurs, Chanteuses: Liette Parent, Daniel Pelletier, Gilles Lapierre, Roger Doucet et Yves Lapierre.

Maître de cérémonie : Pierre-Antoine Simard

Servants : Denis Godin et Suzy Lalancette

Croix : Jacques Racine

Chandeliers : Alice Godin et Chantale Chagnon.

Figurants Crèche Vivante :

Joseph : Jonathan Fortier

Marie : Geneviève Côté

Jésus : Coralie Fortier

Messagères: Anne-Marie Côté, Kim Pilote et Mélanie Lavallée

Anges : Béatrice Fontaine, Léonie Forcier et Emy-Jade Forcier

Bergers (ères) Malik Desrochers, Nathan Desrochers, Julyan Bélisle, Tanya Thériault et Maxime Bélisle

2 Agneaux: Bergerie Arthur Roy

Accueil a l'entrée : Mélanie Lavallée et Isabelle Vincent.

Stationnement : Jean-Philippe Desrosiers et Justin Racine

Surveillance Chorale Jeunesse : Nathalie Bélisle

Vidéo : Roger Pelletier

Montage des décorations : Pierrette Bélisle, Jeannette Bonin, Denis Desrosiers et Jean-Philippe Desrosiers

Merci à nos précieux donateurs pour la réalisation de cette
Messe de Minuit.

Municipalité Massueville, Chocolaterie et Sucre d'orge, Sylvie Villiard, École Christ-Roi, Bergerie Arthur Roy, G .A.D., Gilles Lapierre, Pierrette Bélisle

Journaux : Les 2 Rives (Julie Lambert), L'annonceur, Le Clairon
Le Courrier St-Hyacinthe.

Le montant de la quête : 800.00\$

Le conseil de Fabrique remercie infiniment tous les bénévoles qui ont veillé au déroulement, ainsi qu'aux figurants pour la réalisation de cette belle crèche de NOËL qui nous rappelle un Noël d'antan.





Chers citoyens et citoyennes,

C'est après une longue réflexion sur l'avenir du Tour Cycliste de la Yamaska, que le comité organisateur, conjointement avec les membres du Comité de Développement Touristique et Culturel de St-Aimé –Massueville (CDTC) a pris la décision de mettre fin à cette activité.

Le but de cette activité était au départ de faire connaître notre beau coin de pays, ce qui a été atteint. Effectivement, nous sommes en mesure de constater que plusieurs cyclistes se donnent rendez-vous tout le long de ce parcours durant la belle saison et ce, depuis 12 ans. Mission accomplie et bravo aux organisateurs!

Nous avons constaté également une baisse de participants depuis quelques années, ce qui occasionnait un déficit depuis deux ans. Nous observons également cette baisse de participation dans les tours cyclistes des régions voisines.

Le CDTC prévoit donc organiser en 2018 une nouvelle activité ayant comme but de faire sortir les gens de la maison en hiver... À suivre bientôt!

Au nom du CDTC, je tiens à remercier sincèrement tous les organisateurs et bénévoles de chacune des municipalités participantes. Sans leur participation, nous n'aurions pu obtenir un tel succès.

Merci St-Hugues, St-Marcel, St-Louis, St-Aimé, St-David et Massueville !

Louis Fillion

Coordonnateur CDTC





Janvier 2018



DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
	1~ 	2~ Messe à 8h30 Bureau fermé	3~  	4~	5~ Patin libre 	6~  L'heure du conte
7~ Messe à 10h30	8~	9~ Messe à 8h30	10~   	11~	12~	13~
14~	15~ Séance du conseil à 19h30 	16~ Messe à 8h30	17~ 	18~	19~	20~
21~	22~	23~ Messe à 8h30	24~ 	25~	26~ Patin libre 	27~
28~	29~	30~ Messe à 8h30	31~ 			



Février 2018



DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
				1~	2~	3~
4~ Messe à 10h30	5~ Séance du conseil à 19h30	6~ Messe à 8h30 	7~  	8~	9~	10~
11~	12~	13~ Messe à 8h30	14~ Bïngo au local du club FADOQ à 19h00  	15~	16~	17~
18~ Dîner St-Valentin au local du club FADOQ	19~	20~ Messe à 8h30 	21~ 	22~	23~	24~
25~	26~	27~ Messe à 8h30	28~ 	29~	30~	

LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE SAINT-AIMÉ/MASSUEVILLE

Au rez-de-chaussée du presbytère, 846 A rue de l'Église 450 788-3120

Site web : reseaubibliodukebec.qc.ca  @bibliodeSAM

Mardi 14 h – 16 h

Mercredi 19 h – 21 h

Samedi 10 h – 12 h Heure du conte – chaque 1^{er} samedi du mois

DES NOUVELLES DE VOTRE BIBLIOTHÈQUE



L'HEURE DU CONTE : Un beau moment à partager avec votre enfant.

Se faire raconter une belle histoire, poser des questions et ensuite, bricoler ou dessiner sur le thème de l'histoire avec papa ou maman ou les deux...

Quoi de mieux pour passer un samedi matin?
Faites comme eux et venez nous rejoindre!

Quand ? Le samedi 3 février 2018 à 10 H

Pour qui? Les enfants de 3 À 7 ans

Où ? À la bibliothèque municipale

ATELIERS PARENTS-ENFANTS

En collaboration avec l'organisme ***Voir grand pour nos petits***, la bibliothèque offrira bientôt des ateliers parents-enfants pour faciliter la vie familiale. Deux ateliers seront offerts cet hiver pour les parents et leurs **enfants de 0 à 5 ans**. Vous pouvez cependant venir avec les plus grands. On leur proposera de la lecture et des jeux.

Samedi le 20 janvier 2018, de 9 h à 11 h

Jeu m'anime avec Grouille et Ripouille, pour développer la motricité
Avec Frédérique Lemaire, ergothérapeute

Mardi, 6 mars 2018 * de 18 h à 20 h

L'Arbre à outils pour développer le langage
Avec Julie Naud, orthophoniste

*** ATTENTION! La date a dû être modifiée du 27 février au 6 mars**

Vous pouvez vous inscrire en passant à la bibliothèque ou envoyer un message à mpsuzanne.lalande@gmail.com. On a besoin de votre nom, de l'âge de vos enfants et de votre numéro de téléphone ou adresse courriel.



NOS NOUVEAUTÉS

La bibliothèque a une belle collection pour les adultes, les adolescents et les enfants. On a aussi plusieurs magazines populaires.



Régulièrement on fait l'acquisition de nouveaux livres ou on en reçoit, grâce aux échanges entre bibliothèques.

Quelques nouveautés sont arrivés pendant les fêtes, grâce à des dons. Le programme d'achats reprend dès la fin janvier!

Passez faire un tour!

COURS DE TABLETTE - reportés en septembre

À la demande de quelques-un.e.s d'entre vous, nous avons tenté d'organiser des cours de tablette électronique, en collaboration avec le Service d'éducation aux adultes de la Commission scolaire de Sorel-Tracy. Des cours gratuits pour les **personnes de 50 ans et plus**.



Nous avons reçu une quinzaine d'inscriptions sur les 20 requises. Assez pour démontrer votre intérêt mais **pas assez pour tenir la formation**. Surtout qu'on ne peut offrir en même temps les formations sur **i-pad (Apple)** et celles sur **androïd (Samsung)**. C'est l'un ou l'autre. Nous essaierons à nouveau d'organiser la formation pour septembre. Je communiquerai avec vous en juin pour connaître votre intérêt et savoir quelle tablette vous utilisez. Vous pouvez me contacter à l'adresse mpsuzanne.lalande@gmail.com si vous avez des questions. Merci de votre compréhension.

AUTRES SERVICES

Des **livres électroniques** à télécharger de chez vous en vous rendant sur le site de la bibliothèque au www.reseaubilioduQuebec.qc.ca et en entrant votre code d'abonné. Vous y trouverez plein d'autres ressources : formations à distance, musique et trucs santé...

Vous pouvez maintenant **rapporter vos livres empruntés** à la bibliothèque dans les deux **bureaux municipaux**! Vous éviterez ainsi les amendes.

 Et n'oubliez pas de nous suivre sur facebook **@biliodeSAM**

PASSEZ NOUS VOIR! C'EST VOTRE BIBLIOTHÈQUE!



Activités du club FADOQ – 2018

14 février 2018

Bingo au local du club FADOQ



18 février 2018

Dîner de la Saint-Valentin au local du Club FADOQ



réseau
hockey - yamaguchi
Club Massueville-Saint-Aimé

**Pour informations, contactez Pierrette Champagne au
450 788-2576**



Ô Chalet Aimé Massue

Loisirs familiaux intergénérationnels

(450) 881-1324

**280, rue Bonsecours Massueville J0G
1K0**

ochaletaimemassue@hotmail.com

ochaletaimemassue.75054@facebook.com



**L'organisme Ô Chalet Aimé Massue
dont la mission est d'offrir aux familles
du milieu des services de loisirs familiaux intergénérationnels
vous remercie d'avoir participé à la campagne de
financement .**

Félicitations à Mario Pelletier qui a été le gagnant du forfait

« VIVEZ LA FIÈVRE DU HOCKEY »

Paire de billets pour les Canadiens de Montréal le 25 janvier

Campagne de financement permanente

Nous acceptons en don vos bouteilles vides et argent Canadian Tire.



Patin libre gratuit



Les municipalités de Saint-Robert, Saint-Aimé, Massueville, Saint-Ours, Yamaska et Sainte-Victoire sont heureuses de vous inviter à des heures de patin libre au

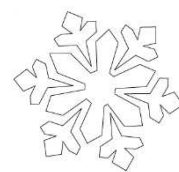
Centre sportif de Saint-Robert

Les locations sont prévues les journées pédagogiques aux dates suivantes, les vendredis de 13 h 30 à 15 h 00 :

- **Vendredi : 26 janvier 2018**
- **Vendredi : 9 mars 2018**
- **Vendredi : 30 mars 2018**



DÉFI PATIN



Lieu : Zone Multisport

Date : Dimanche 28 janvier 2018

Heure : 13 h à 16 h

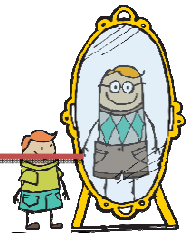
Activités : patin, hockey, ballon-balai, musique d'ambiance, possibilité de faire plusieurs sports extérieurs.

Prix de présence pour les participants, chocolat chaud et café offert gratuitement !!

Le défi patin est un concours lancé entre les municipalités pour voir laquelle qui est la plus participative à des activités hivernales.

Venez en grand nombre pour augmenter nos chances de gagner !!





Pour plus renseignements, rendez-vous sur le portail de Pierre-De Saurel en santé, sous le bouton **RESSOURCES POUR LES FAMILLES 0-4 ANS**, au www.pierredesaurelensante.com.

JANVIER – FÉVRIER – MARS : Manger en famille

Saviez-vous que pour promouvoir une alimentation variée chez vos tout-petits, l'une des actions les plus gagnantes est celle de **MANGER EN FAMILLE** !

- Manger toute la famille en même temps, le plus souvent possible;
- Faites du repas un moment agréable et chaleureux;
- Sans écran!;
- Le parent décide de la qualité, l'enfant détermine la quantité!
- **VOUS ÊTES SON MODÈLE**; mangez de tout, soyez curieux et ils le seront aussi.



Pour plus renseignements, rendez-vous sur le portail de Pierre-De Saurel en santé, sous le bouton **RESSOURCES POUR LES FAMILLES 0-4 ANS**, au www.pierredesaurelensante.com.

AVRIL – MAI – JUIN : Encourager

- Votre enfant a besoin d'encouragements dans **TOUT** ce qu'il fait !
- En encourageant votre enfant, c'est l'estime de soi et la confiance en soi que vous forgez;
- Les récompenses sont essentielles à l'effort mais sachez les doser ! Privilégiez le temps parent-enfant !
- Essayer...essayer... essayer. Notre rôle de parent est de prendre ce temps avec lui. Pas de faire à sa place !



- L'encourager à faire quelque chose, c'est lui donner envie de tenter d'autres défis par la suite;
- Félicitez votre enfant si vous constatez qu'il joue seul ou qu'il a débuté une activité sans aide!

Pour plus renseignements, rendez-vous sur le portail de Pierre-De Saurel en santé, sous le bouton **RESSOURCES POUR LES FAMILLES 0-4 ANS**, au www.pierredesaurelensante.com.



Vous êtes son modèle !

Vous souhaitez que votre enfant bouge et aime aller jouer dehors?

Vous souhaitez qu'il mange de tout et développe de bonnes habitudes alimentaires ?

Vous pouvez **télécharger** les outils sur le portail de Pierre-De Saurel en santé, sous le bouton **RESSOURCES POUR LES FAMILLES 0-4 ANS** au www.pierredesaurelensante.com

Programme P.I.E.D.

Programme intégré d'équilibre dynamique

Promouvoir la santé des citoyens



Vu le succès de la dernière session du programme d'exercices P.I.E.D. chapeauté par les CUISSS MCQ, nous avons le plaisir de vous annoncer que cette activité sera reconduite et débutera le 15 janvier 2018.

La population de Saint-Louis et des alentours est invitée à s'inscrire à cette activité offerte gratuitement (aucun équipement nécessaire).

L'activité sera d'une durée de 12 semaines à raison de 2 fois semaine

Les lundis et jeudis de 13h15 à 14h15

Vous êtes donc invités à venir socialiser et vous amuser avec la collaboration d'intervenants (es) bénévoles formés pour animer cette activité.

Bienvenue à tous !



OFFREZ LA SANTÉ
POUR NOËL AVEC UN
CERTIFICAT-CADEAU!

EN PRIME, RECEVEZ
3 ACCÈS GRATUITS
À L'UNE DE NOS
ACTIVITÉS.

COURS DE GOLF

DÉBUT LE 18 MARS 2018

5 COURS À
L'INTÉRIEUR ET
2 À L'EXTÉRIEUR

2 NIVEAUX : DÉBUTANT
ET INTERMÉDIAIRE

PROGRAMMES CÉGEP MUNICIPALITÉS

KINO GYM-ATOUT

DIFFÉRENTS TYPES D'ABONNEMENT DE 1 À 12 MOIS

INCLUANT:

- ÉVALUATION DE LA CONDITION PHYSIQUE
- PROGRAMME D'ENTRAÎNEMENT PERSONNALISÉ
- ENCADREMENT PAR NOS ENTRAÎNEURS DIPLÔMÉS

ACTIVITÉS DE GYMNASE

LOCATIONS
DE GYMNASES

FÊTES D'ENFANTS
(5-13 ANS)

ESCALADE INTÉRIEURE

BADMINTON LIBRE

PROGRAMMES JEUNESSE

DÈS LE 13 JANVIER 2018
(10 SEMAINES)

AMIKINS (2 1/2 À 5 ANS)
COURS DE
DÉVELOPPEMENT MOTEUR

**CHEERLEADING
RÉCRÉATIF**
(5 À 11 ANS)

FORFAIT « JE MAXIMISE MON TEMPS »

ABONNEMENT AU GYM-ATOUT POUR L'ADULTE-ACCOMPAGNEUR
DURANT L'ACTIVITÉ DE L'ENFANT

COURS EN GROUPE

DÈS LE 8 JANVIER 2018 (12 SEMAINES)

PILATES

4 NIVEAUX OFFERTS

MAMANS-BÉBÉS

COURS INTÉRIEUR



3000, BOULEVARD DE TRACY, SOREL-TRACY

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS

450 743-9127

JOIGNEZ-NOUS SUR FACEBOOK!



VOIR LES DÉTAILS AU : WWW.CEGEPST.QC.CA/CENTRE-SPORTIF





CET HIVER AU CENTRE SPORTIF KINO GYM-ATOUT

SALLE DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

- LUNDI AU VENDREDI 6 H 30 À 22 H
- SAMEDI ET DIMANCHE 8 H À 16 H

TOUS NOS ABONNEMENTS INCLUS :

- UNE ÉVALUATION
- UN PROGRAMME D'ENTRAÎNEMENT

COURS EN GROUPE

PILATES

MAMANS-BÉBÉS INTÉRIEUR

GOLF INTÉRIEUR

PROGRAMMES JEUNESSE

AMIKINS

CHEERLEADING
RÉCRÉATIF

FÊTES D'ENFANTS



3000, BOULEVARD DE TRACY, SOREL-TRACY

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS

450 743-9127

JOIGNEZ-NOUS SUR FACEBOOK!



VOIR LES DÉTAILS AU : WWW.CEGEPST.QC.CA/CENTRE-SPORTIF



NOUVEAU SERVICE DE POPOTE ROULANTE EN MILIEU RURAL

Un service de
livraison
de repas chauds et
congelés.

Repas chaud
comprend

8 \$

Une soupe
Un plat principal (2 choix)
Un dessert (2 choix)

Repas congelé
comprend

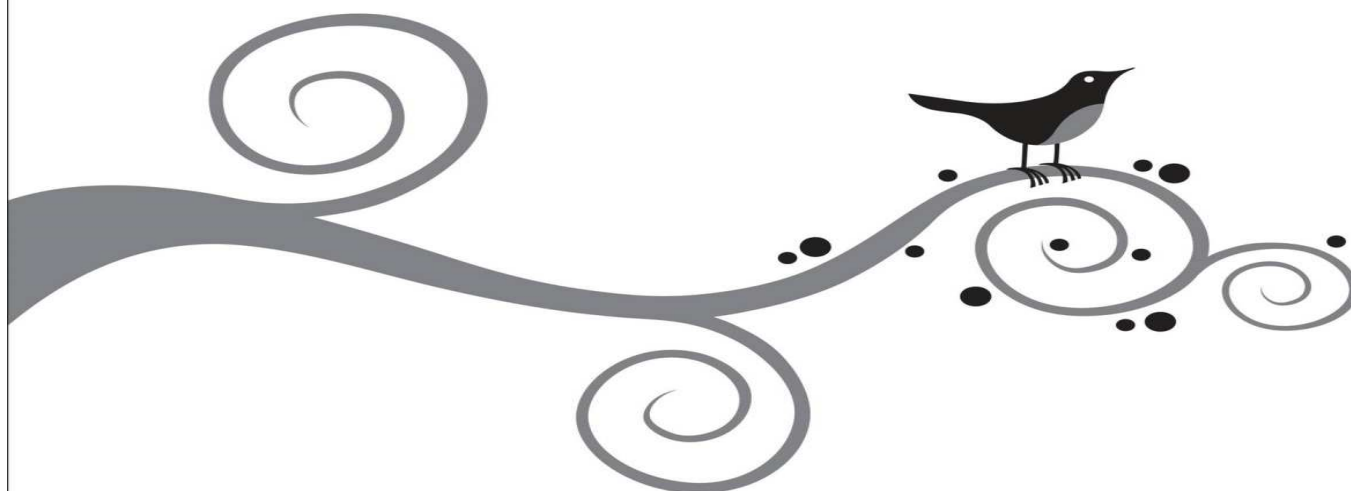
5 \$

Un plat principal

Information : 450 785-2874 | carrefourarcenciel@videotron.ca



COMPLICE des initiatives de sa communauté,
Desjardins est fier d'apporter son appui aux
activités de la région.



Desjardins

450 746 7000

Coopérer pour créer l'avenir



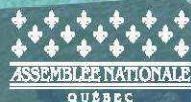
SYLVAIN ROCHON

Député de Richelieu

71, de Ramezay, Sorel-Tracy

450 742-3781 - 866 649-8832

sylvainrochon.org



7995750 Canada inc

CANTINE DU VILLAGE MASSUEVILLE

201, rue Bonsecours, Massueville J0G 1K0



450 788-2447

Saison automne-hiver

Ouvert du dimanche au mercredi de 10 :00 à 20:00

Jeudi au samedi de 10 :00 à 22 :00

Spécial du jour du lundi au vendredi

Heures d'ouverture

Ouvert du lundi au dimanche

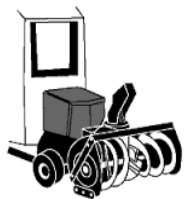
10h00 à 22h00

Livraison gratuite à Massueville et St-Aimé

St-Marcel, St-Louis: 3 \$ Yamaska,

St-Robert et St-David: 5 \$- Minimum 20 \$ pour livraison





GUY CLOUTIER

enr.

Massueville 450 788-2051
Cell : 450-880-0670

- Déchaumage
- Tonte de gazon
- Recouvrement de toit (en bardeau)
- Peinture extérieure

Déneigement, estimation gratuite,
résidentiel et commercial



**Les couvre-planchers
ALAIN MORIN**
Vente et installation

- Tapis

- Prélart
- Céramique
- Plancher chauffant FLEXTHERM

742, rue Saint-Édouard
Saint-Jude (Qc) J0H 1P0
Téléphone : 450 792-2007
Télécopieur: 450 792-2443

Dépanneur S.G. Bardier

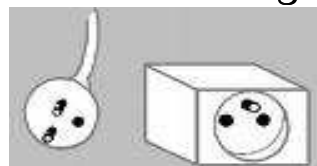
Stéphane Bardier - Guylaine Laprade, Props

Station Service Pétro-T - Produits d'épicerie
Agence SAQ - Bières - Loto-Québec
Location de films et jeux vidéo

948, rue Royale Massueville, Qc J0G 1K0
Tél.: **450-788-2000**

**Entreprise d'électricité
Gilles Pelosse inc.**

Service - électricité générale



924, rue Varennes
Massueville (Québec) J0G 1K0
450 788-2612

**Camping
Le Québécois**

Francine et Florian Chicoine

165, rue Plessis
Massueville (Québec) J0G 1K0
Téléphone : 450 788-2680
Télécopieur : 450 788-3135
www.campinglequebecois.qc.ca
info@campinglequebecois.qc.ca



Pierre-Luc Villiard
horticulteur/propriétaire
400, rang Saint-Yves
Saint-Aimé (Québec) J0G 1K0
Tél. : 450 788-2361
Télec. : 450 788-2131
Courriel : plvilliard@hotmail.com
serresplvilliard.com

O.G. VILLIARD

DÉNEIGEMENT
résidentiel
commercial

**TONTE DE
GAZON**
déchaumage
mini-excavation
rotoculteur
balais mécanique

Gilles Villiard **450 788-2426 / 450 561-3536**
590, rg Thiersant, St-Aimé

La Sublime Asperge

Ferme de Simon Lavallée
et
Nicole Saint-Jean

620, rang St-Thomas
Saint-Aimé-de-Richelieu (Québec) J0G 1K0
Téléphone : 450 788-2633
Télécopieur : 450 788-3227
www.lasublimeasperge.com



- ▶ Moulées laitières, bovines, avicoles, porcines et équines
- ▶ Moulées diverses (lapin, chat, chien)
- ▶ Ripe
- ▶ Grains ronds et cassés
- ▶ Produits de quincaillerie

Soyez les premiers à connaître nos promotions!

Suivez La Coop Covilac sur FACEBOOK et
inscrivez- vous à l'infolettre!

<http://covilac.coop/infolettre>



**640 rue St-Pierre Sud,
Saint-Aimé, Qc, J0G 1K0**

450-788-2242

450-788-2122

www.covilac.coop



Alexandre
Bélisle

C O N S T R U C T I O N

**Construction - Rénovation
Résidentiel-Commercial**

514 738-2643
[450] 880-0643

Entrepreneur Général
R.B.Q.:5607-7241-01

ROYAL LEPAGE

Jean-Luc Pulinckx

Courtier immobilier

C 514 825-4588

B 450 682-4666

F 514 312-9388

200-1850 Boul. Le Corbusier

Laval, Qc H7S 2k1

Jeanluc.pulinckx@royallepage.ca

www.rlpjeanlucpulinkx.com

Royal LePage Expert

Agence immobilière

Franchisée indépendante et autonome



Energie... Universelle... de... Vie
REIKI

SOIN METAMORPHIQUE

«Tout ce qui vient du coeur est AMOUR»

Francine Harvey : 450 780-2680

